

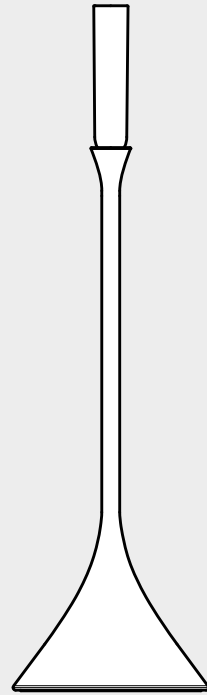
LEXON[®]



LH110
STELI CANDLE

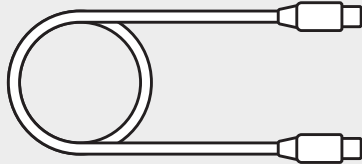


User manual / Manuel d'utilisation



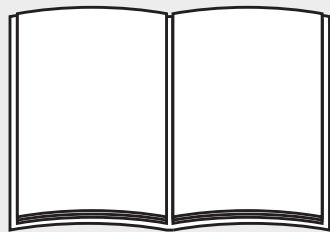
— 1x Steli Candle —

+

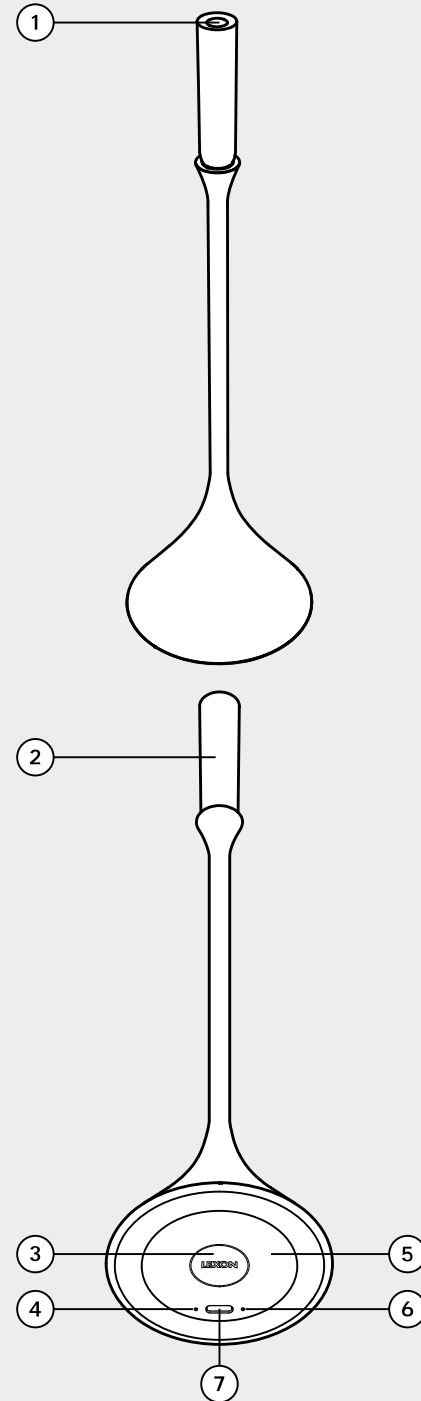


— USB-C cable —

+



— User guide —



EN PRODUCT OVERVIEW

1. Touch area (Lighting function)
2. Lamp
3. Operation button for lamp synchronization
4. Reset key
5. Receiver for wireless charging
6. LED for charging & Bluetooth® status

Charging		In charge	Bluetooth®		Ready to pair
		In use			Master lamp
		Fully charged			Other lamps

7. USB-C charging port

IT PANORAMICA DEL PRODOTTO

1. Area tattile (funzione di illuminazione)
2. Lampada
3. Pulsante di funzionamento per la sincronizzazione della lampada
4. Tasto di reset
5. Ricevitore per ricarica wireless
6. LED per stato di carica e Bluetooth®

Carica		In carica	Bluetooth®		Pronto per l'accoppiamento
		In uso			Lampada principale
		Carica completa			Altre lampade

7. Porta di ricarica USB-C

FR VUE D'ENSEMBLE

1. Zone tactile (fonction d'éclairage)
2. Lampe
3. Bouton de fonctionnement pour la synchronisation des lampes
4. Touche de réinitialisation
5. Récepteur pour la charge sans fil
6. LED pour l'état de charge et du Bluetooth®

Chargement		En charge	Bluetooth®		Prêt à être appairée
		En cours d'utilisation			Lampe principale
		Chargée complètement			Autres lampes

7. Port de charge USB-C

PT VISÃO GERAL DO PRODUTO

1. Área de toque (função de iluminação)
2. Lâmpada
3. Botão de operação para sincronização de lâmpadas
4. Tecla de reset
5. Receptor para carregamento sem fio
6. LED para status de carga e Bluetooth®

Carregando		Em carga	Bluetooth®		Pronto para emparelhar
		Em uso			Lâmpada principal
		Carregado completamente			Outras lâmpadas

7. Porta de carregamento USB-C

DE PRODUKTÜBERSICHT

1. Berührungsbereich (Beleuchtungsfunktion)
2. Lampe
3. Betriebsschalter zur Lampensynchronisierung
4. Zurücksetztaste
5. Empfänger für drahtloses Laden
6. LED für Lade- & Bluetooth®-Status

Laden		In Ladezustand	Bluetooth®		Bereit zur Kopplung
		In Benutzung			Master-Lampe
		Vollständig geladen			Weitere Lampen

7. USB-C Ladeanschluss

NL PRODUCTOVERZICHT

1. Aanraakgebied (verlichtingsfunctie)
2. Lamp
3. Bedieningstoets voor lampensynchronisatie
4. Resetknop
5. Ontvanger voor draadloos opladen
6. LED voor laad- en Bluetooth®-status

Laden		In lading	Bluetooth®		Klaar om te koppelen
		In gebruik			Hoofdlamp
		Volledig opgeladen			Andere lampen

7. USB-C oplaadpoort

ES DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. Área táctil (función de iluminación)
2. Lámpara
3. Botón de operación para la sincronización de lámparas
4. Tecla de reinicio
5. Receptor para carga inalámbrica
6. LED para estado de carga y Bluetooth®

Cargando		En carga	Bluetooth®		Listo para emparejar
		En uso			Lámpara principal
		Cargado completamente			Otras lámparas

7. Puerto de carga USB-C

PL PRZEGLĄD PRODUKTU

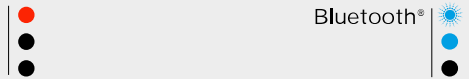
1. Strefa dotykowa (Funkcja oświetlenia)
2. Lampa
3. Przycisk sterowania synchronizacji lampy
4. Klawisz resetowania
5. Odbiornik do ładowania bezprzewodowego
6. Dioda LED statusu ładowania i Bluetooth®

Ładowanie		Ładowanie	Bluetooth®		Gotowa do parowania
		Używana			Lampa główna
		Naładowana			Inne lampy

7. Port ładowania USB-C

RU ОБЗОР ПРОДУКТА

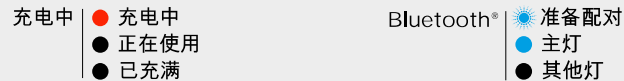
1. Зона касания (функция освещения)
2. Лампа
3. Кнопка для синхронизации ламп
4. Кнопка сброса
5. Приемник для беспроводной зарядки
6. Индикатор заряда и состояния Bluetooth®



7. Порт зарядки USB-C

ZH 产品概述

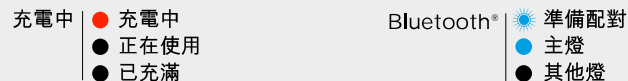
1. 触控区 (照明功能)
2. 灯
3. 灯光同步操作按钮
4. 重置键
5. 无线充电接收器
6. 充电和Bluetooth® 状态指示灯



7. USB-C 充电端口

TW 產品概述

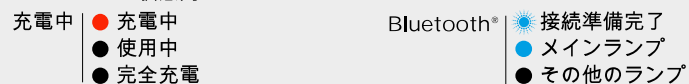
1. 觸控區 (照明功能)
2. 燈
3. 燈光同步操作按鈕
4. 重置鍵
5. 無線充電接收器
6. 充電和 Bluetooth® 狀態指示燈



7. USB-C 充電端口

JP 製品概要

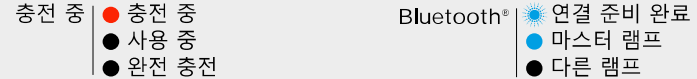
1. タッチエリア (照明機能)
2. ランプ
3. ランプ同期用の操作ボタン
4. リセットキー
5. ワイヤレス充電用受信機
6. 充電 & Bluetooth® 状態用LED



7. USB-C 充電ポート

KO 제품 개요

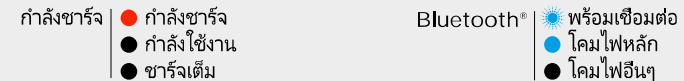
1. 터치 영역 (조명 기능)
2. 램프
3. 램프 동기화를 위한 작동 버튼
4. 리셋 키
5. 무선 충전 수신기
6. 충전 및 Bluetooth® 상태용 LED



7. USB-C 충전 포트

TH ภาพรวมผลิตภัณฑ์

1. พื้นที่สัมผัส (ฟังก์ชันแสง)
2. โคมไฟ
3. ปุ่มทำงานสำหรับการซิงโครไนซ์หลอดไฟ
4. ปุ่มรีเซ็ต
5. ตัวรับสำหรับการชาร์จแบบไร้สาย
6. LED สำหรับสถานะการชาร์จและ Bluetooth®



7. พอร์ตชาร์จ USB-C

HE סקירת המוצר

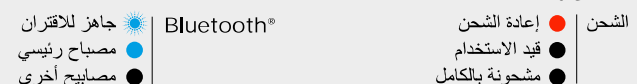
1. אזור מגע (פונקציית תאורה)
2. מנורה
3. כפתור הפעלה לסנכרון מנורה
4. מפתח איפוס
5. מקלט טעינה אלחוטי
6. LED לטעינה ומצב Bluetooth®



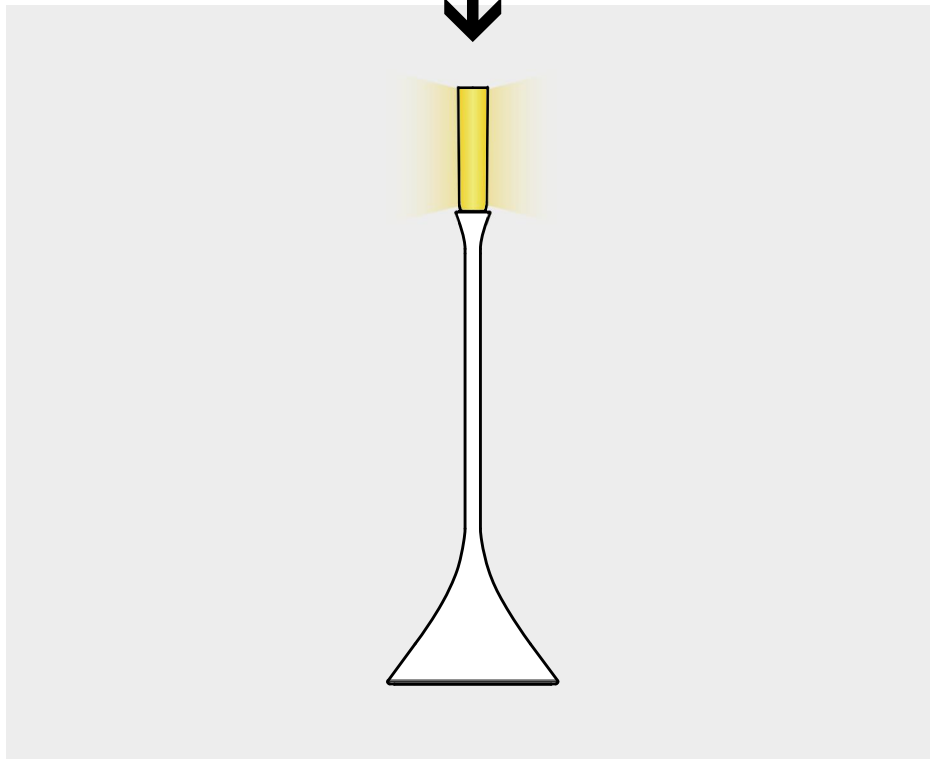
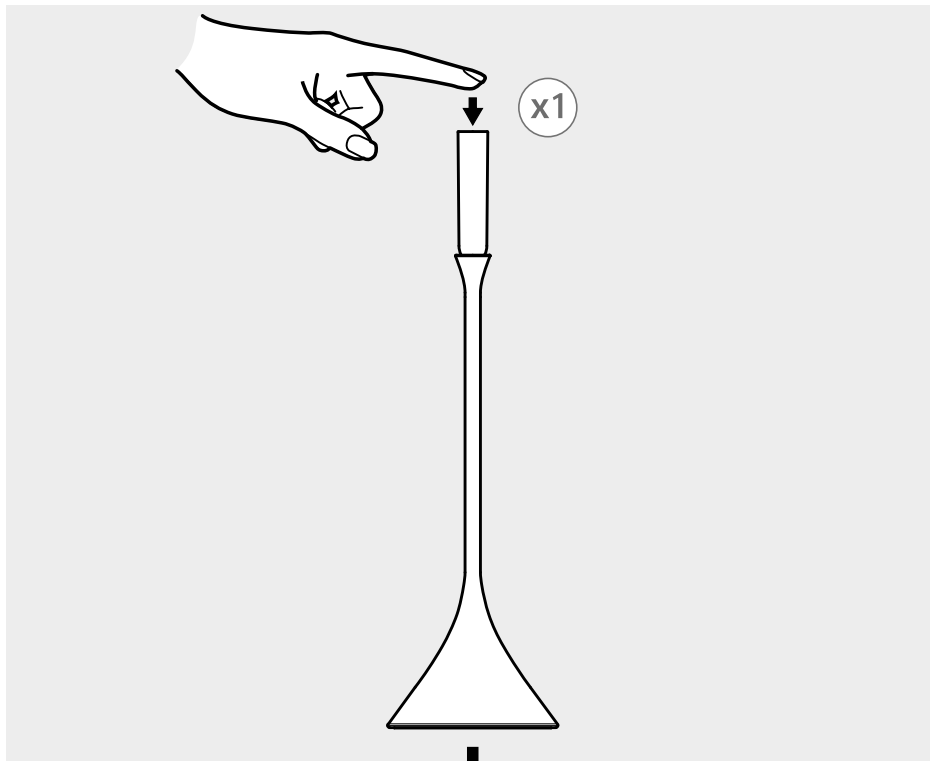
7. יציאת טעינה USB-C

AR نظرة عامة على المنتج

1. منطقة اللمس (وظيفة الإضاءة)
2. خروج
3. زر التشغيل لمزامنة المصباح
4. إعادة تعيين المفتاح
5. مستقبل للشحن اللاسلكي
6. مؤشر LED للشحن وحالة الـ Bluetooth®



7. منفذ شحن USB-C



EN — Light up

FR — Allumer

DE — Aufleuchten

ES — Encender

IT — Accendere

PT — Iluminar

NL — Aansteken

PL — Zapalić

RU — Зажечь

ZH — 点亮

TW — 點亮

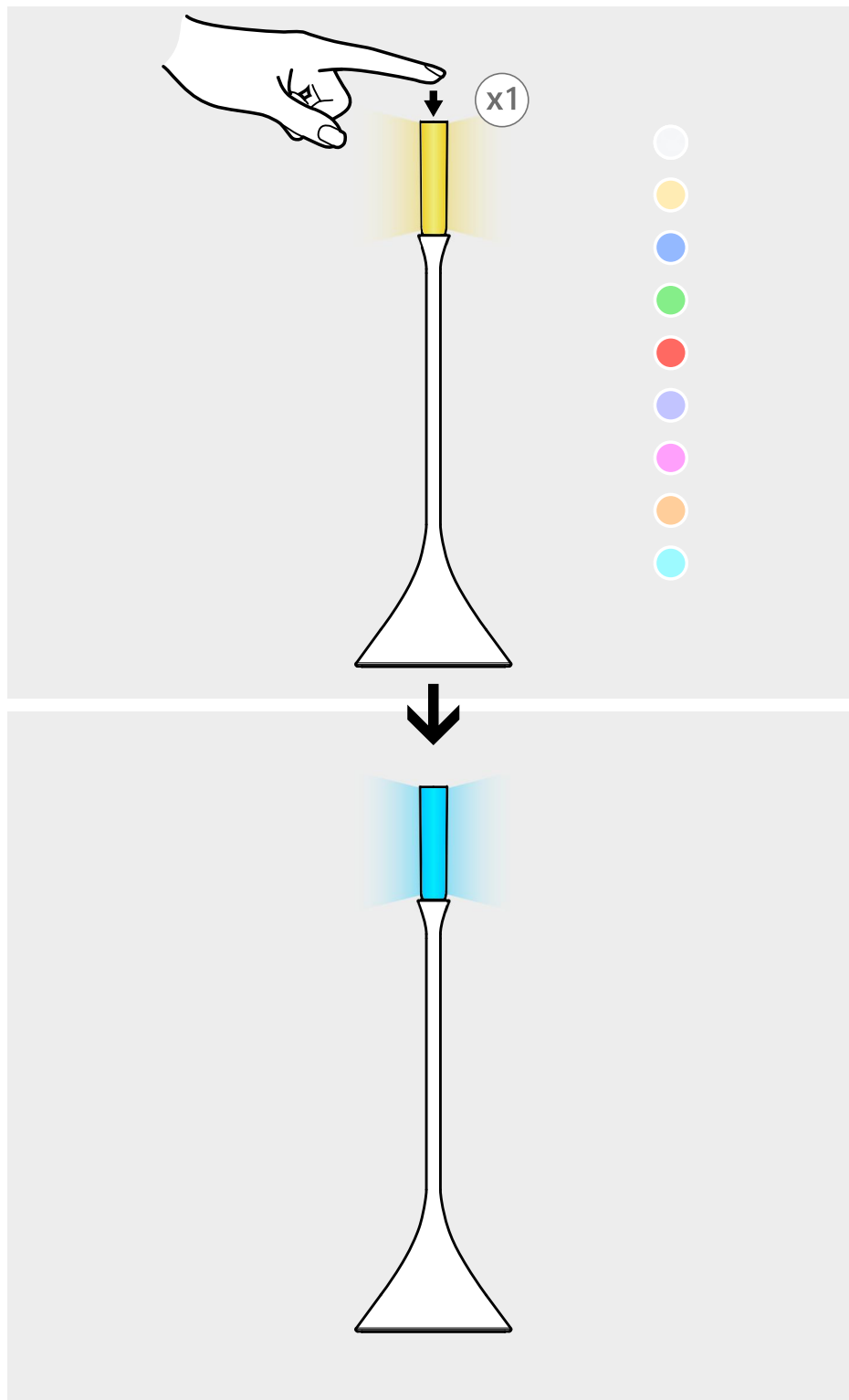
JP — 点灯する (てんとうする)

KO — 불을 켜다

TH — เปิดไฟ

לַהֲדִילִק — HE

تضيء — AR



EN ___ Color selection

FR ___ Sélection de couleur

DE ___ Farbauswahl

ES ___ Selección de color

IT ___ Selezione del colore

PT ___ Seleção de cores

NL ___ Kleurselectie

PL ___ Wybór koloru

RU ___ **Выбор цвета**

ZH ___ 颜色选择

TW ___ 顏色選擇

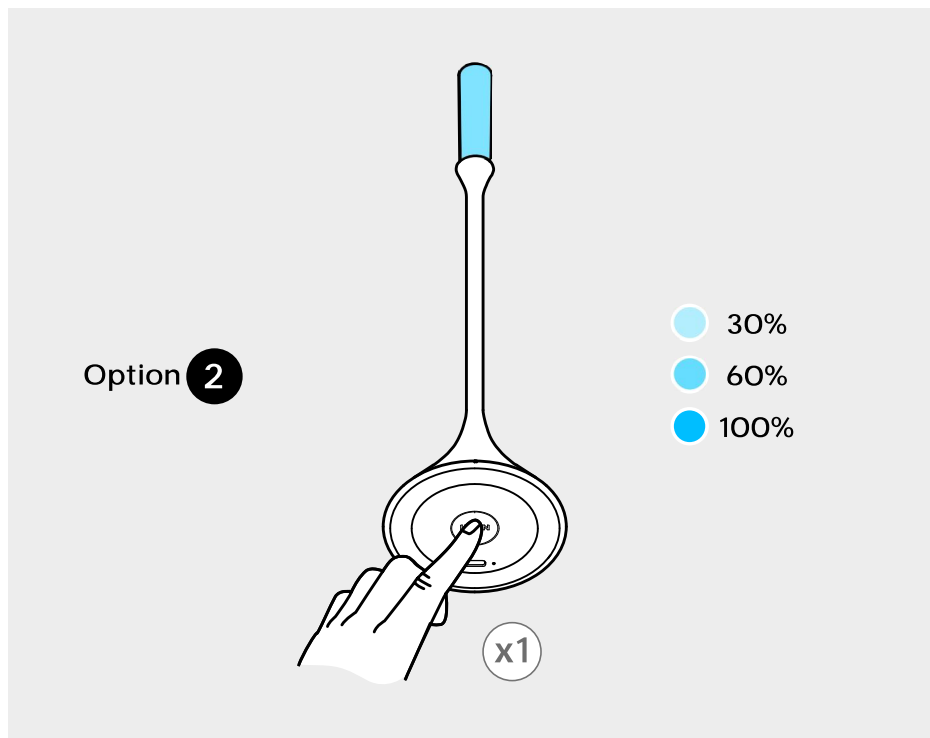
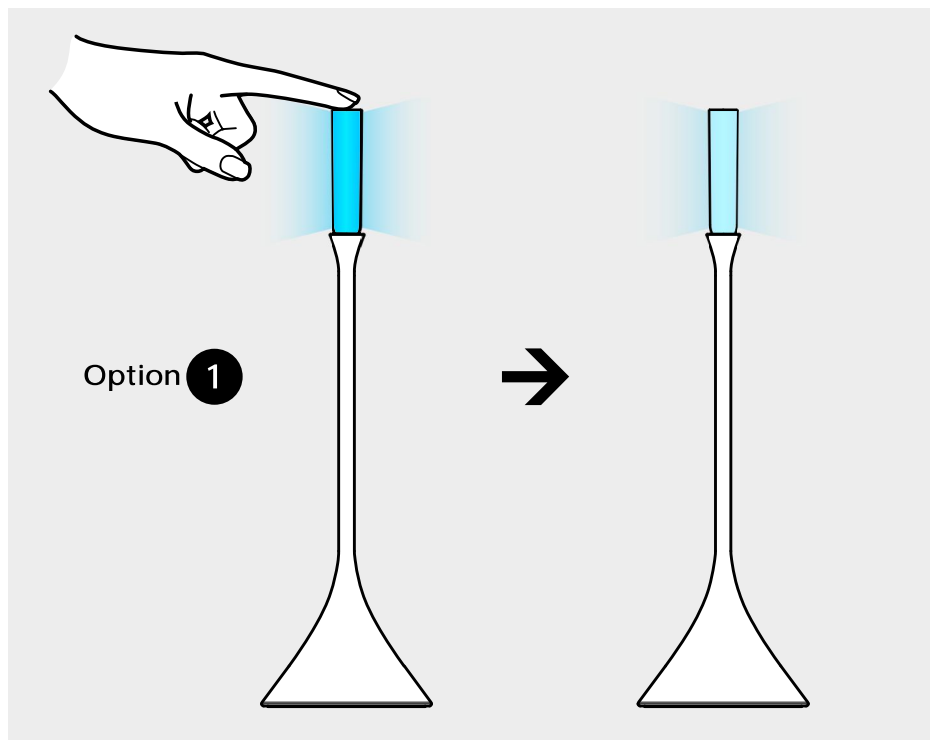
JP ___ 色の選択

KO ___ 색상 선택

TH ___ เลือกลี

בחירת צבע ___ HE

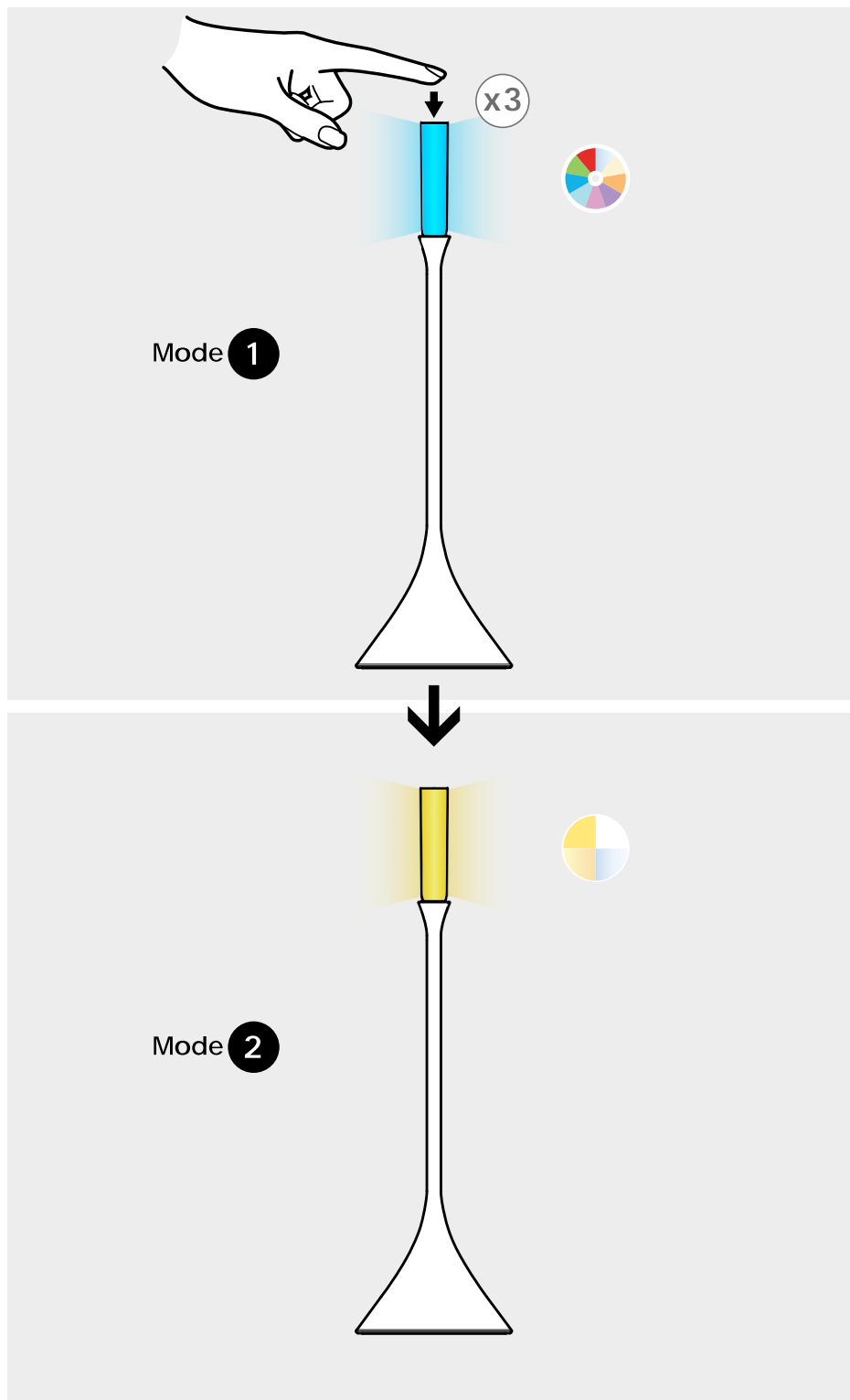
اختيار اللون ___ AR



- EN — **Brightness adjustment**
Option 1: Press and hold until the desired brightness is reached.
Option 2: Briefly press the button under the lamp to change the brightness.
- FR — **Réglage de la luminosité**
Option 1 : Appuyez et maintenez jusqu'à obtenir la luminosité souhaitée.
Option 2 : Appuyez brièvement sur le bouton sous la lampe pour changer l'intensité.
- DE — **Helligkeitseinstellung**
Option 1: Drücken und halten, bis die gewünschte Helligkeit erreicht ist.
Option 2: Drücken Sie kurz die Taste unter der Lampe, um die Helligkeit zu ändern.
- ES — **Ajuste de brillo**
Opción 1: Mantenga presionado hasta alcanzar el brillo deseado.
Opción 2: Pulse brevemente el botón bajo la lámpara para cambiar la intensidad.
- IT — **Regolazione della luminosità**
Opzione 1: Premere e tenere premuto fino a ottenere la luminosità desiderata.
Opzione 2: Premere brevemente il pulsante sotto la lampada per cambiare l'intensità.
- PT — **Ajuste de brilho**
Opção 1: Pressione e mantenha até alcançar o brilho desejado.
Opção 2: Pressione brevemente o botão sob a lâmpada para alterar a intensidade.
- NL — **Helderheidsinstelling**
Optie 1: Druk en houd vast tot de gewenste helderheid is bereikt.
Optie 2: Druk kort op de knop onder de lamp om de lichtsterkte te wijzigen.
- PL — **Regulacja jasno ci**
Opcja 1: Naci nij i przytrzymaj, a uzyskasz po dan jasno .
Opcja 2: Krótko naci nij przycisk pod lamp , aby zmieni jasno .
- RU — **Регулировка яркости**
1:
2:
- ZH — **亮度调整**
選項1: 按住不放，直到达到所需亮度。
選項2: 短按灯下的按钮可调整亮度。
- TW — **亮度調整**
選項1: 按住不放，直到達到所需亮度。
選項2: 短按燈下按鈕以調整亮度。
- JP — **明るさの調整**
オプション 1: 押し続けて、希望の明るさになるまで保持してください。
オプション 2: ランプ下のボタンを短く押して明るさを切り替えてください。
- KO — **밝기 조정**
옵션 1: 눌러서 원하는 밝기가 될 때까지 유지하세요.
옵션 2: 램프 아래 버튼을 짧게 눌러 밝기를 변경하세요.
- TH — **การปรับความสว่าง**
ตัวเลือกที่ 1: กดค้างไว้จนกว่าจะได้ความสว่างตามต้องการ
ตัวเลือกที่ 2: กดปุ่มใต้โคมไฟสั้น ๆ เพื่อเปลี่ยนความสว่าง

HE — **התאמת בהירות**
אופציה 1: לחץ והחזק עד שהבהירות הרצויה תושג
אופציה 2: לחץ בקצרה על הכפתור מתחת למנורה כדי לשנות את הבהירות

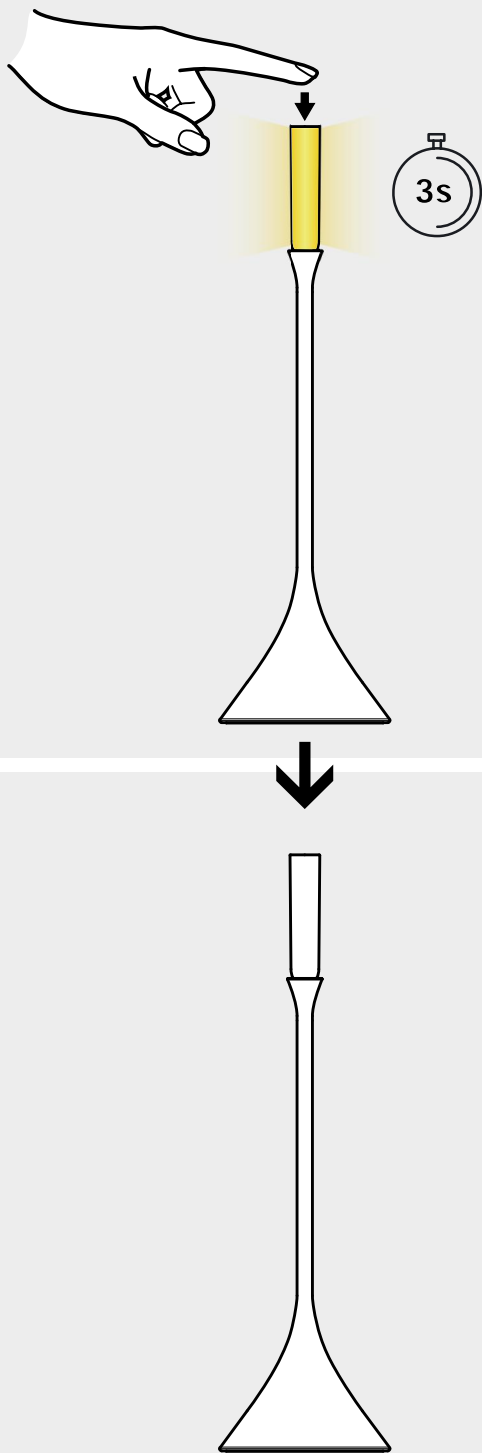
AR — **تعديل السطوع**
الخيار 1: اضغط مع الاستمرار حتى الوصول إلى السطوع المطلوب
الخيار 2: اضغط لفترة وجيزة على الزر الموجود أسفل المصباح لتغيير السطوع



- EN — **Lighting mode**
Press 3 times to activate mode 2. Repeat to return to mode 1.
- FR — **Mode d'éclairage**
Appuyez 3 fois pour activer le mode 2. Répétez pour revenir au mode 1.
- DE — **Beleuchtungsmodus**
Dreimal drücken, um Modus 2 zu aktivieren. Wiederholen, um zu Modus 1 zurückzukehren.
- ES — **Modo de iluminación**
Presione 3 veces para activar el modo 2. Repita para volver al modo 1.
- IT — **Modalità di illuminazione**
Premere 3 volte per attivare la modalità 2. Ripetere per tornare alla modalità 1.
- PT — **Modo de iluminação**
Pressione 3 vezes para ativar o modo 2. Repita para voltar ao modo 1.
- NL — **Verlichtingsmodus**
Druk 3 keer om modus 2 te activeren. Herhaal om terug te keren naar modus 1.
- PL — **Tryb oświetlenia**
Naciśnij 3 razy, aby włączyć tryb 2. Powtórz, aby wrócić do trybu 1.
- RU — **Режим освещения**
3 , 2. , 1.
- ZH — **照明模式**
连按3次进入模式2。重复操作返回模式1。
- TW — **照明模式**
連按3次啟用模式2。重複操作返回模式1。
- JP — **照明モード**
3回押してモード2を起動します。繰り返すとモード1に戻ります。
- KO — **조명 모드**
3번 눌러 모드 2를 활성화하세요. 반복하면 모드 1로 돌아갑니다.
- TH — **โหมดไฟ**
กด 3 ครั้งเพื่อเปิดโหมด 2 กดซ้ำเพื่อกลับไปโหมด 1.

מצב תאורה — HE
לחץ 3 פעמים כדי להפעיל את מצב 2. חזור כדי לחזור למצב 1.

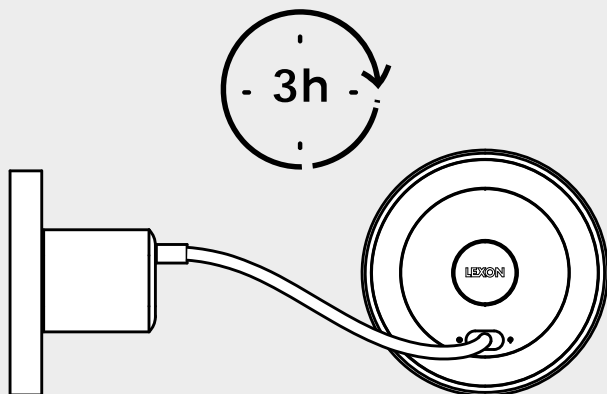
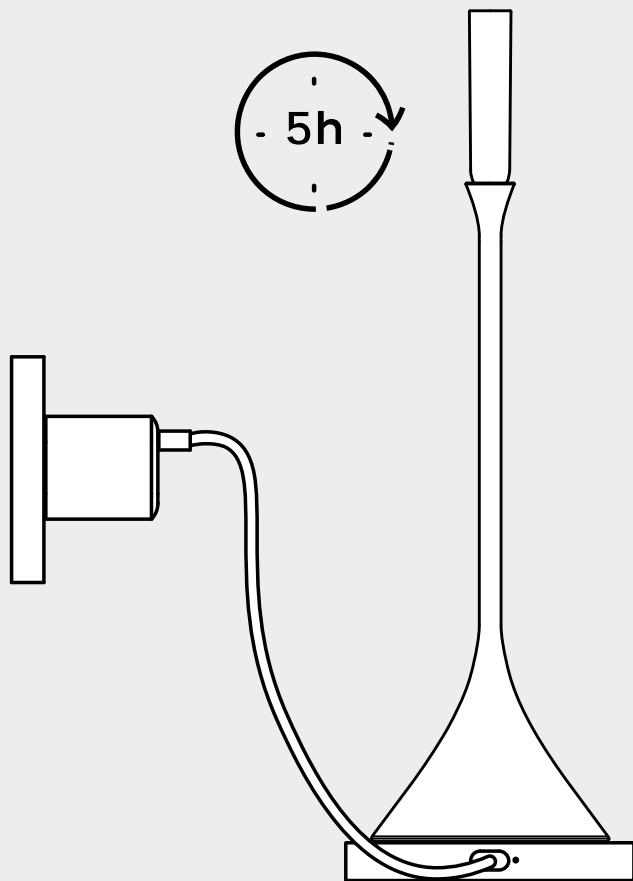
وضع الإضاءة — AR
اضغط 3 مرات لتنشيط الوضع 2. كرر ذلك للعودة إلى الوضع 1.



- EN — **Turn off**
Wait 3 seconds, then press the top of the lamp.
- FR — **Éteindre**
Attendre 3 secondes, puis appuyer sur le haut de la lampe.
- DE — **Ausschalten**
3 Sekunden warten, dann den oberen Teil der Lampe drücken.
- ES — **Apagar**
Esperar 3 segundos y luego presionar la parte superior de la lámpara.
- IT — **Spegnere**
Attendere 3 secondi, quindi premere la parte superiore della lampada.
- PT — **Desligar**
Aguarde 3 segundos e depois pressione a parte superior da lâmpada.
- NL — **Uitschakelen**
Wacht 3 seconden en druk dan op de bovenkant van de lamp.
- PL — **Wyłączyć**
Odczekaj 3 sekundy, a następnie nacisnij górny cz. lampy.
- RU — **Выключить**
3
- ZH — **关闭**
等待3秒，然后按下灯的顶部。
- TW — **關閉**
等待3秒，然後按下燈的頂部。
- JP — **電源を切る**
3秒待ってから、ランプの上部を押してください。
- KO — **끄다**
3초 기다린 후 램프 상단을 누르세요.
- TH — **ปิดเครื่อง**
รอ 3 วินาที แล้วกดด้านบนของโคมไฟ.

לְכַבֵּת — HE
חכה 3 שניות, ואז לחץ על החלק העליון של המנורה.

إيقاف — AR
انتظر لمدة 3 ثواني ثم اضغط على الجزء العلوي من المصباح.



EN — Charging

FR — Mise en charge

DE — Aufladen

ES — Carga

IT — Caricamento

PT — Carregamento

NL — Opladen

PL — Ładowanie

RU — Зарядка

ZH — 充电

TW — 充電

JP — 充電

KO — 충전

TH — การชาร์จ

העמסה — HE

شحن — AR



Want to get the most out of your Steli?

Watch our short tutorial video to learn the basic operations and how to connect your Steli with other Steli lamps.

Vous voulez tirer le meilleur parti de votre Steli ?

Regardez notre courte vidéo tutorielle pour apprendre les fonctions de base et comment connecter votre Steli avec d'autres lampes Steli.

Möchten Sie das Beste aus Ihrem Steli herausholen?

Sehen Sie sich unser kurzes Anleitungsvideo an, um die Grundfunktionen zu erlernen und zu erfahren, wie Sie Ihren Steli mit anderen Steli-Lampen verbinden.

¿Quieres sacarle el máximo partido a tu Steli?

Mira nuestro breve video tutorial para aprender las operaciones básicas y cómo conectar tu Steli con otras lámparas Steli.

Vuoi sfruttare al meglio il tuo Steli?

Guarda il nostro breve video tutorial per imparare le operazioni di base e come collegare il tuo Steli ad altre lampade Steli.

Quer tirar o máximo proveito do seu Steli?

Assista ao nosso breve vídeo tutorial para aprender as operações básicas e como conectar seu Steli a outras lâmpadas Steli.

Wil je het maximale uit je Steli halen?

Bekijk onze korte instructievideo om de basisfuncties te leren en je Steli met andere Steli-lampen te verbinden.

Chcesz w pełni wykorzysta mo liwo ci swojego Steli?

Obejrzyj nasz krótki film instrukta owy, aby pozna podstawowe funkcje i dowiedzie si , jak połą czy Steli z innymi lampami Steli.

Wil je het maximale uit je Steli halen?

Bekijk onze korte instructievideo om de basisfuncties te leren en je Steli met andere Steli-lampen te verbinden.

Chcesz w pełni wykorzysta mo liwo ci swojego Steli?

Obejrzyj nasz krótki film instrukta owy, aby pozna podstawowe funkcje i dowiedzie si , jak połą czy Steli z innymi lampami Steli.

Steli?

Steli. Steli.

想充分发挥您的 Steli 的作用吗？

观看我们的简短教程视频，了解基本操作以及如何将您的 Steli 与其他 Steli 灯具连接。

想充分發揮您的 Steli 功能嗎？

觀看我們的簡短教學影片，了解基本操作以及如何將您的 Steli 連接到其他 Steli 燈具。

Steli を最大限に活用したいですか？

基本操作と他のSteliランプとの接続方法を学べる短いチュートリアル動画をご覧ください。

Steli를 최대한 활용하고 싶으신가요?

기본 작동 방법과 다른 Steli 램프와 연결하는 방법을 알려주는 짧은 튜토리얼 영상을 시청하세요.

ต้องการใช้งาน Steli ของคุณให้คุ้มค่าที่สุดใช่ไหม?

ชมวิดีโอแนะนำสั้น ๆ ของเราเพื่อเรียนรู้การใช้งานพื้นฐานและวิธีเชื่อมต่อ Steli กับคอมไฟ Steli อื่น ๆ

אתם רוצים להפיק את המרב מ-Steli שלכם?

צפו בסרטון ההדרכה הקצר שלנו כדי ללמוד על הפונקציות הבסיסיות וכיצד לחבר את ה-Steli שלכם עם פנסים אחרים.

هل تريد تحقيق أقصى استفادة من مصباح Steli الخاص بك؟

شاهد الفيديو التعليمي القصير الخاص بنا لتعلم العمليات الأساسية وكيفية توصيل جهاز Steli بمصابيح Steli الأخرى.

SAFETY PRECAUTIONS

EN

- The device's charging system adjusts to the power source for safe and efficient charging.
- IPX4 water resistant device, resistant to rain, splash, and spray water.
- Never immerse your device in water to avoid internal short circuit, overheating, fire, deformation, or even explosion of the battery.
- Do not charge in direct sunlight. This product can operate and charge at temperatures between 32°F and 95°F.
- Do not attempt to service, repair, or disassemble the device yourself.

FR

- Le système de charge de l'appareil s'adapte à la source d'alimentation pour une charge sûre et efficace.
- Appareil résistant à l'eau avec un indice IPX4, résistant à la pluie, aux éclaboussures et aux projections d'eau.
- Ne plongez jamais votre appareil dans l'eau pour éviter un court-circuit interne, une surchauffe, un incendie, une déformation, voire une explosion de la batterie.
- Ne chargez pas l'appareil en plein soleil. Ce produit peut fonctionner et se charger à des températures comprises entre 0°C et 35°C.
- N'essayez pas de réparer, de dépanner ou de démonter l'appareil vous-même.

DE

- Das Ladesystem des Geräts passt sich der Stromquelle an und sorgt für sicheres und effizientes Laden.
- Wasserbeständiges Gerät gemäß IPX4, widerstandsfähig gegen Regen, Spritzwasser und Wasserspritzer.
- Tauchen Sie Ihr Gerät niemals ins Wasser, um einen Kurzschluss, Überhitzung, Brand, Verformung oder sogar eine Explosion des Akkus zu vermeiden.
- Laden Sie das Gerät nicht bei direkter Sonneneinstrahlung auf. Dieses Produkt kann bei Temperaturen zwischen 0°C und 35°C betrieben und geladen werden.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten, zu reparieren oder zu zerlegen.

ES

- El sistema de carga del dispositivo se adapta a la fuente de energia para una carga segura y eficiente.
- Dispositivo resistente al agua con clasificación IPX4, resistente a la lluvia, salpicaduras y espray de agua.
- No sumerja su dispositivo en agua para evitar cortocircuitos internos, sobrecalentamiento, incendio, deformación o incluso explosión de la batería.
- No cargue el dispositivo bajo la luz solar directa. Este producto puede funcionar y cargarse a temperaturas entre 0°C y 35°C.
- No intente reparar, desmontar o desarmar el dispositivo usted mismo.

IT

- Il sistema di ricarica del dispositivo si adatta alla fonte di alimentazione per una ricarica sicura ed efficiente.
- Dispositivo resistente all'acqua con certificazione IPX4, resistente a pioggia, spruzzi e schizzi d'acqua.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua per evitare cortocircuiti interni, surriscaldamento, incendi, deformazioni o addirittura esplosioni della batteria.
- Non caricare alla luce diretta del sole. Questo prodotto può funzionare e caricarsi a temperature comprese tra 0°C e 35°C.
- Non tentare di riparare, smontare o mantenere il dispositivo autonomamente.

PT

- O sistema de carregamento do dispositivo ajusta-se à fonte de energia para um carregamento seguro e eficiente.
- Dispositivo resistente à água com certificação IPX4, resistente à chuva, respingos e jatos de água.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água para evitar curto-circuito interno, superaquecimento, incêndio, deformação ou até explosão da bateria.
- Não carregue sob luz solar direta. Este produto pode operar e carregar em temperaturas entre 0°C e 35°C.
- Não tente consertar, desmontar ou reparar o dispositivo sozinho.

NL

- Het laadsysteem van het apparaat past zich aan de stroombron aan voor veilig en efficiënt opladen.
- IPX4 waterbestendig apparaat, bestand tegen regen, spatwater en sproeiwater.
- Dompel uw apparaat nooit onder in water om kortsluiting, oververhitting, brand, vervorming of zelfs explosie van de batterij te voorkomen.
- Laad niet op in direct zonlicht. Dit product kan werken en opladen bij temperaturen tussen 0°C en 35°C.
- Probeer het apparaat niet zelf te onderhouden, repareren of uit elkaar te halen.

PL

- System ładowania urz ˛zenia dostosowuje si ˛ do r ˛d˛la zasilania, zapewniaj ˛c bezpieczne i wydajne ładowanie.
- Urz ˛zenie wodoodporne IPX4, odporne na deszcz, zachłapanie i spryskanie wod.
- Nigdy nie zanurzaj urz ˛zenia w wodzie, aby unikn ˛ zwarcia wewn ˛rznego, przegrzania, po ˛aru, odkształcenia lub nawet eksplozji baterii.
- Nie ładuj urz ˛zenia w bezpo ˛rednim wietle słonecznym. Produkt ten mo ˛e działa ˛ i ładowa ˛ si ˛ w temperaturach od 0°C do 35°C.
- Nie próbuj samodzielnie serwisowa, naprawia ani rozkłada urz ˛zenia.

SAFETY PRECAUTIONS

RU

- Устройство заряжается от источника питания, что обеспечивает безопасную и эффективную зарядку.
- Устройство с защитой IPX4, устойчивое к дождю, брызгам и распылению воды.
- Никогда не погружайте устройство в воду, чтобы избежать короткого замыкания, перегрева, пожара, деформации или взрыва аккумулятора.
- Не заряжайте устройство на прямом солнечном свете. Этот продукт может работать и заряжаться при температурах от 0°C до 35°C.
- Не пытайтесь обслуживать, ремонтировать или разбирать устройство самостоятельно.

ZH

- 设备的充电系统会根据电源调整，以确保安全高效的充电。
- 具有 IPX4 防水等级的设备，防雨、防泼溅和喷洒水。
- 切勿将设备浸入水中，以免发生内部短路、过热、火灾、变形甚至电池爆炸。
- 请勿在阳光直射下充电。该产品可在 0°C 至 35°C 的温度范围内运行和充电。
- 请勿自行维修、拆卸或拆解设备。

TW

- 裝置的充電系統會根據電源進行調整，以確保安全且高效的充電。
- 具 IPX4 防水等級，防雨、防潑水及噴水。
- 切勿將設備浸入水中，以防內部短路、過熱、火災、變形甚至電池爆炸。
- 請勿自行維修、拆解或拆卸設備。為品可在 0°C 到 35°C 的溫度範圍內運作及充電。
- 請勿自行維修、拆解或拆卸設備。

JP

- バイスの充電システムは電源に応じて調整され、安全かつ効率的な充電を実現します。
- IPX4 防水対応、雨や水しぶき、噴水に耐性があります。
- 内部ショート、過熱、火災、変形、バッテリーの爆発を防ぐため、デバイスを手に浸さないでください。
- 直射日光の下で充電しないでください。本製品は 0°C から 35°C の温度範囲で動作および充電が可能です。
- デバイスの分解や修理はご自身で行わないでください。

KO

- 장치의 충전 시스템은 전원에게 맞게 조절되어 안전하고 효율적인 충전을 보장합니다.
- 具有 IPX4 防水等级的设备，防雨、防泼溅和喷洒水。
- 切勿将设备浸入水中，以免发生内部短路、过热、火灾、变形甚至电池爆炸。
- 请勿在阳光直射下充电。该产品可在 0°C 至 35°C 的温度范围内运行和充电。
- 请勿自行维修、拆卸或拆解设备。

TH

- ระบบชาร์จของอุปกรณ์จะปรับตามแหล่งพลังงานเพื่อให้ชาร์จได้อย่างปลอดภัยและมีประสิทธิภาพ
- อุปกรณ์กันน้ำระดับ IPX4 ทนต่อฝน น้ำกระเซ็น และน้ำพ่น
- ห้ามจุ่มอุปกรณ์ของคุณในน้ำเพื่อหลีกเลี่ยงการลัดวงจรภายใน การเกิดความร้อนสูงเกินไป ไฟไหม้ การบิดเบี้ยว หรือแม้กระทั่งการระเบิดของแบตเตอรี่
- ห้ามชาร์จในที่ที่มีแสงแดดส่องตรง ผลิตภัณฑ์นี้สามารถทำงานและชาร์จได้ที่อุณหภูมิระหว่าง 0°C ถึง 35°C
- หอย่ายพยายามซ่อมแซมหรือถอดประกอบอุปกรณ์ด้วยตัวเอง

HE

- מערכת הטעינה של המכשיר מתאימה את עצמה למקור הכוח לטעינה בטוחה ויעיל.
- מכשיר עמיד במים בדרגת IPX4, עמיד בפני גשם, התחת ורסיסי מים.
- אל תטבול את המכשיר במים כדי למנוע קצר חשמלי פנימי, חימום יתר, שריפה, עיוות או אפילו פיצוץ הסוללה.
- אל תטעין בשמש ישירה. מוצר זה יכול לפעול ולהיטען בטמפרטורות בין 0°C ל-35°C.
- אל תנסה לתקן, לשפץ או לפרק את המכשיר בעצמך.

AR

- يتكيف نظام شحن الجهاز مع مصدر الطاقة لشحن آمن وفعال.
- جهاز مقاوم للماء بمعيار IPX4، مقاوم للمطر، الرش، ورذاذ الماء.
- لا تغمر جهازك في الماء لتجنب الدائرة القصيرة الداخلية، أو ارتفاع درجة الحرارة، أو الحريق، أو التشنه، أو حتى انفجار البطارية.
- لا تشحن في ضوء الشمس المباشر. يمكن لهذا المنتج العمل والشحن في درجات حرارة تتراوح بين 0°C و 35°C.
- لا تحاول صيانة أو إصلاح أو تفكيك الجهاز بنفسك.

PRODUCT SPECIFICATIONS

EN Material: Aluminum-ABS - Dimensions: 27 x Ø7.7 cm / 10.6 x Ø3.06" - Weight: 180 g / 0.40 lbs - Water resistance: IPX4 - Max brightness: 50 lm - Color temperature: Warm white 2700K / Cool white 6500K - Battery capacity: 1500 mAh - Battery voltage: 3.7V - Battery life: 12h - Charging time: USB-C - 3h / Wireless charging 5h - Charging system: USB Type-C or wireless charging - Wireless input: 5W - Wired input: 5V-1A - Bluetooth®: Version 5.2- Bluetooth® range: 10m - Frequency range: 2402-2480MHz - Operating temperature: 0°C - 35°C - International warranty: 1 year.

FR Matériau : Aluminum-ABS - Dimensions : 27 x Ø7.7 cm - Poids : 180 g - Résistance à l'eau : IPX4 - Luminosité maximale : 50 lm - Température de couleur : Blanc chaud 2700K / Blanc froid 6500K - Capacité de la batterie : 1500 mAh - Tension de la batterie : 3.7V - Autonomie de la batterie : 12h - Temps de charge : USB-C 3h / Charge sans fil 5h - Système de charge : USB Type-C ou charge sans fil - Entrée sans fil : 5W - Entrée filaire : 5V-1A - Bluetooth® : Version 5.2- Portée Bluetooth® : 10m - Plage de fréquence : 2402-2480MHz - Température de fonctionnement : 0°C - 35°C - Garantie internationale : 1 an.

DE Material: Aluminum-ABS - Abmessungen: 27 x Ø7.7 cm - Gewicht: 180 g. Wasserdichtigkeit: IPX4 - Maximale Helligkeit: 50 lm - Farbtemperatur: Warmweiß 2700K / Kaltweiß 6500K - Batteriekapazität: 1500 mAh - Batteriespannung: 3.7V - Batterielaufzeit: 12h - Ladezeit: USB-C 3h / Drahtloses Laden 5h - Ladesystem: USB Typ-C oder drahtloses Laden - Kabellose Eingabe: 5W - Kabelgebundene Eingabe: 5V-1A - Bluetooth®: Version 5.2- Bluetooth®-Reichweite: 10m - Frequenzbereich: 2402-2480MHz - Betriebstemperatur: 0°C - 35°C - Internationale Garantie: 1 Jahr.

ES Material: Aluminum-ABS - Dimensiones: 27 x Ø7.7 cm - Peso: 180 g - Resistencia al agua: IPX4 - Brillo máximo: 50 lm - Temperatura de color: Blanco cálido 2700K / Blanco frío 6500K - Capacidad de la batería: 1500 mAh - Voltaje de la batería: 3.7V - Autonomía de la batería: 12h - Tiempo de carga: USB-C 3h / Carga inalámbrica 5h - Sistema de carga: USB Tipo-C o carga inalámbrica - Entrada inalámbrica: 5W - Entrada por cable: 5V-1A - Bluetooth®: Versión 5.2- Alcance de Bluetooth®: 10m - Rango de frecuencia: 2402-2480MHz - Temperatura de funcionamiento: 0°C - 35°C - Garantía internacional: 1 año.

IT Materiale: Aluminum-ABS - Dimensioni: 27 x Ø7.7 cm - Peso: 180 g - Resistenza all'acqua: IPX4 - Luminosità max.: 50 lm - Temperatura colore: Bianco caldo 2700K / Bianco freddo 6500K - Capacità batteria: 1500 mAh - Tensione batteria: 3.7V - Autonomia: 12h - Tempo di ricarica: USB-C 3h / Ricarica wireless 5h - Sistema di ricarica: USB Type-C o ricarica wireless - Ingresso wireless: 5W. Ingresso cablatο: 5V-1A - Bluetooth®: Versione 5.2- Portata Bluetooth®: 10m - Frequenza: 2402-2480MHz - Temperatura di esercizio: 0°C - 35°C - Garanzia internazionale: 1 anno.

PT Material: Aluminum-ABS - Dimensões: 27 x Ø7.7 cm - Peso: 180 g - Resistência à água: IPX4 - Brillo máximo: 50 lm - Temperatura da cor: Branco quente 2700K / Branco frio 6500K - Capacidade da bateria: 1500 mAh - Tensão da bateria: 3.7V - Duração da bateria: 12h - Tempo de carga: USB-C 3h / Carregamento sem fio 5h - Sistema de carga: USB Tipo-C ou carregamento sem fio - Entrada sem fio: 5W - Entrada com fio: 5V-1A - Bluetooth®: Versão 5.2- Alcance do Bluetooth®: 10m - Faixa de frequência: 2402-2480MHz - Temperatura de operação: 0°C - 35°C - Garantia internacional: 1 ano.

NL Materiaal: Aluminum-ABS - Afmetingen: 27 x Ø7.7 cm - Gewicht: 180 g - Watervastheid: IPX4 - Maximale helderheid: 50 lm - Kleurtemperatuur: Warmwit 2700K / Koudwit 6500K - Batterijcapaciteit: 1500 mAh - Batterijspanning: 3.7V - Batterijduur: 12h - Oplaadtijd: USB-C 3h / Draadloos opladen 5h - Oplaadsysteem: USB Type-C of draadloos opladen - Draadloze invoer: 5W - Bedrade invoer: 5V-1A - Bluetooth®: Versie 5.2- Bluetooth®-bereik: 10m - Frequentiebereik: 2402-2480MHz - Werktemperatuur: 0°C - 35°C - Internationale garantie: 1 jaar.

PL Materiał: Aluminum-ABS - Wymiary: 27 x Ø7.7 cm - Waga: 180 g - Wodoodporno : IPX4 - Maksymalna jasno : 50 lm - Temperatura koloru: Ciepła biel 2700K / Zimna biel 6500K - Pojemno baterii: 1500 mAh - Napi cie baterii: 3.7V - Czas pracy na baterii: 12h - Czas ładowania: USB-C 3h / Ładowanie bezprzewodowe 5h - System ładowania: USB Type-C lub ładowanie bezprzewodowe - Wej cie bezprzewodowe: 5W - Wej cie przewodowe: 5V-1A - Bluetooth®: Wersja 5.2- Zasi g Bluetooth®: 10m - Zakres cz stotliwo ci: 2402-2480MHz - Temperatura robocza: 0°C - 35°C - Mi dzynarodowa gwarancja: 1 rok.

PRODUCT SPECIFICATIONS

RU : Aluminum-ABS - : 27 x Ø7.7 - : 180 - : IPX4 - : 50 - : 2700K / 6500K - : 1500 - : 3.7V - : 12 - : USB-C 3 / 5 - : USB Type-C - : 5W - : 5V-1A - Bluetooth®: 5.2- Bluetooth®: 10 - : 2 402-2480MHz - : 0°C - 35°C - : 1 .

ZH 材质：Aluminum-ABS - 尺寸：27 x Ø7.7 cm - 重量：180 g - 防水等级：IPX4 - 最大亮度：50 lm - 色温：暖白光 2700K / 冷白光 6500K - 电池容量：1500 mAh - 电池电压：3.7V - 电池寿命：12小时 - 充电时间：USB-C 3小时 / 无线充电5小时 - 充电系统：USB Type-C 或 无线充电 - 无线输入：5W - 有线输入：5V-1A - 蓝牙：版本 5.2- 蓝牙范围：10米 - 频率范围：2402-2480MHz - 工作温度：0°C - 35°C - 国际保修：1年。

TW 材质：Aluminum-ABS - 尺寸：27 x Ø7.7 cm - 重量：180 g - 防水等级：IPX4 - 最大亮度：50 lm - 色温：暖白光 2700K / 冷白光 6500K - 电池容量：1500 mAh - 电池电压：3.7V - 电池寿命：12小时 - 充电时间：USB-C 3小时 / 无线充电5小时 - 充电系统：USB Type-C 或 无线充电 - 无线输入：5W - 有线输入：5V-1A - 蓝牙：版本 5.2 - 蓝牙范围：10米 - 频率范围：2402-2480MHz - 工作温度：0°C - 35°C - 国际保修：1年。

JP 素材：Aluminum-ABS - 寸法：27 x Ø7.7 cm - 重量：180 g - 防水性：IPX4 - 最大輝度：50 lm - 色温度：暖白色 2700K / 冷白色 6500K - バッテリー容量：1500 mAh - バッテリー電圧：3.7V - バッテリー寿命：12時間 - 充電時間：USB-C 3時間 / ワイヤレス充電5時間 - 充電システム：USB Type-C または ワイヤレス充電 - ワイヤレス入力：5W - 有線入力：5V-1A - Bluetooth®：バージョン 5.2 - Bluetooth® 範囲：10m - 周波数範囲：2402-2480MHz - 動作温度：0°C - 35°C - 国際保証：1年。

KO 재질: Aluminum-ABS - 크기: 27 x Ø7.7 cm - 무게: 180 g - 방수 등급: IPX4 - 최대 밝기: 50 lm - 색온도: 따뜻한 흰색 2700K / 차가운 흰색 6500K - 배터리 용량: 1500 mAh - 배터리 전압: 3.7V - 배터리 수명: 12시간 - 충전 시간: USB-C 3시간 / 무선 충전 5시간 - 충전 시스템: USB Type-C 또는 무선 충전 - 무선 입력: 5W - 유선 입력: 5V-1A - Bluetooth®: 버전 5.2 - Bluetooth® 범위: 10m - 주파수 범위: 2402-2480MHz - 작동 온도: 0°C - 35°C - 국제 보증: 1년.

TH วัสดุ: Aluminum-ABS - ขนาด: 27 x Ø7.7 cm - น้ำหนัก: 180 g - ความทนทานต่อน้ำ: IPX4 - ความสว่างสูงสุด: 50 lm - อุณหภูมิสี: ขาวอบอุ่น 2700K / ขาวเย็น 6500K - ความจุแบตเตอรี่: 1500 mAh - แรงดันไฟฟ้าแบตเตอรี่: 3.7V - อายุการใช้งานแบตเตอรี่: 12 ชั่วโมง - เวลาชาร์จ: USB-C 3 ชั่วโมง / ชาร์จไร้สาย 5 ชั่วโมง - ระบบการชาร์จ: USB Type-C หรือ ชาร์จไร้สาย - การโอนข้อมูลแบบไร้สาย: 5W - การโอนข้อมูลแบบมีสาย: 5V-1A - Bluetooth®: รุ่น 5.2- ระยะ Bluetooth®: 10 เมตร - ช่วงความถี่: 2402-2480MHz - อุณหภูมิในการทำงาน: 0°C - 35°C - การรับประกันทั่วโลก: 1 ปี.

HE חומר: אלומיניום-ABS - מידות: 27.7 x Ø7.7 מ"מ - משקל: 180 גרם - עמידות במים: IPX4 - בהירות מקסימלית: 50 lm - טמפרטורת צבע: לבן חם 2700K / לבן קר 6500K - קיבולת הסוללה: 1500 mAh - מתח הסוללה: 3.7V - אורך חיי הסוללה: 12 שעות - זמן טעינה: 3 USB-C שעות / טעינה אלחוטית 5 שעות - מערכת טעינה: USB Type-C או טעינה אלחוטית - כניסת טעינה אלחוטית: 5W - כניסת טעינה חוטית: Bluetooth® 5.2- 10m טווח - Bluetooth®: 10m טווח - טווח תדרים: 2402-2480MHz - טמפרטורת פעולה: 0°C - 35°C - אחריות בינלאומית: שנה אחת.

AR الخصامة: الألومنيوم ABS. الأبعاد: 27 × 7.7 سم / 10.6 × 3.06 بوصة. الوزن: 180 جم / 0.40 رطل. مقاومة الماء: IPX4. أقصى سطوع: 50 لومن. درجة حرارة اللون: أبيض دافئ 2700 كلفن / أبيض بارد 6500 كلفن. سعة البطارية: 1500 مللي أمبير. جهد البطارية: 3.7 فولت. عمر البطارية: 12 ساعة. وقت الشحن: 3 USB-C ساعات / الشحن اللاسلكي 5 ساعات. نظام الشحن: USB من نوع C أو الشحن اللاسلكي. إدخال لاسلكي: 5W. مدخل سلكي: 5 فولت-1 أمبير. بلوتوث: الإصدار 5.2. نطاق البلوتوث: 10m. نطاق التردد: 2402-2480 ميغا هرتز. درجة حرارة التشغيل: 0 درجة مئوية - 35 درجة مئوية.

منوئية. الضمان الدولي: 1 سنة.

EUROPEAN UNION / CE DIRECTIVE

LEXON hereby declares that the device follows the essential requirements and other relevant provisions of the RED Directive 2014/53/EU.

The original EU declaration of conformity may be found at:

<https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-stelicandle.pdf>

RF Specification:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.

LEXON déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RE Directives 2014/53/EU.

La déclaration de conformité originale de l'UE peut être consultée à l'adresse suivante :

<https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-stelicandle.pdf>

Déclaration d'exposition RF:

L'appareil a été évalué et répond aux exigences générales d'exposition aux radiofréquences. Il peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables sans restriction.

UK CONFORMITY ASSESSMENT

The object described above is in conformity with the essential requirements and other relevant provisions of the UK Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2017/1206).

The original UK declaration of conformity may be found at:

<https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ukca-stelicandle.pdf>

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.

WPT:

RX Frequency Range: 110-148 KHz

Bluetooth®:

Transmitter power: 3.36 dBm (for EU/UK only)

TX/RX Frequency Range: 2402-2480 MHz

US FCC STATEMENT

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Notice:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

RF exposure statements

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.

**DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION**

After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies: electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic device at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.



All trademarks, logos and brand names are the property of their respective owners.

Pictures and specifications are not contractual. Assembled in China.



Design by Manuela Simonelli & Andrea Quaglio